



Operación

Paquete de baterías

Paquete de baterías en el radio



Batería en el cargador



Paquete de pilas de níquel-hidruro metálico (NiMH)

Para introducir el paquete de pilas en el radio:

1. Quite la tapa del compartimiento de las pilas (en la parte trasera de la unidad).
2. Inserte el paquete de pilas NiMH tal como se ilustra.

Para cargar el paquete de pilas:

1. Coloque el paquete de pilas verticalmente en el cargador (modelo GA-CM, FA-CK, GA-CR o GA-CT), con los contactos metálicos hacia la parte trasera de la base del cargador.

Tiempo de operación aproximado con carga completa: 15 horas

Esta pila recargable debe ser reciclada o desechada de manera apropiada, conforme a todas las leyes aplicables. No puede tirarse a la basura. Ciertos estados y municipios exigen el reciclaje y han establecido programas de recolección. Comuníquese con la autoridad local de eliminación de desperdicios para conocer las instrucciones pertinentes, o devuelva las pilas a Cobra® para que sean recicladas. Envuelva las pilas cuidadosamente y envíelas por correo con franqueo pagado o: Cobra Electronics Corporation, 6500 West Cortland Street, Chicago, IL 60707 USA, Attn: Battery Recycling.



No coloque las pilas en fuego ni las exponga a calor intenso, ya que podrían explotar.

Ayuda a clientes

Para obtener ayuda en Estados Unidos o Canadá

Operadores de ayuda al cliente

Inglés y español. Disponibles de 8:00 a.m. a 6:00 p.m., hora del centro de EE.UU., de lunes a viernes (excepto días festivos), llamando por teléfono al 773-889-3087.

Preguntas

Inglés y español. Puede enviar sus preguntas por fax al 773-622-2269.

Ayuda técnica

Únicamente inglés. www.cobra.com (en Internet: preguntas más frecuentes).

Inglés y español. Correo electrónico: productinfo@cobra.com.

Para obtener ayuda en francés o fuera de Estados Unidos y Canadá

Comuníquese con un distribuidor de productos Cobra® de su localidad.

Garantía

Garantía de 90 días en las ventas realizadas en Estados Unidos y Canadá.

Español

Cobra®

microTALK



FA-BP

**BATTERY PACK INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS POUR LE BLOC-PILES
INSTRUCCIONES DEL PAQUETE DE BATERÍAS**



Operation

Battery Pack

Battery Pack In Radio



Battery In Charger



Nickel Metal Hydride (NiMH) Battery Pack

To Insert In Radio:

1. Remove battery cover (in back of radio).
2. Insert NiMH battery pack as shown.

To Charge:

1. Place battery pack upright into charger (model GA-CM, FA-CK, GA-CR or GA-CT), with metal contacts facing rear of charger stand.

Estimated Operation Time On Full Charge: 15 Hours

This rechargeable battery must be recycled or disposed of properly in compliance with all applicable laws. It may not be thrown in the trash. Certain states or municipalities require recycling and have established collection programs. Please contact your local waste removal authority for instructions, or return to Cobra® for recycling. Wrap batteries carefully and mail postage prepaid to: Cobra Electronics Corporation, 6500 West Cortland Street, Chicago, IL 60707 USA, Attn: Battery Recycling.



Do not put batteries into fire or expose to high heat. They may explode.



Fonctionnement

Bloc-piles

Bloc-piles dans le poste émetteur-récepteur



Pile dans le chargeur



Bloc-piles à hydrure métallique de nickel

Insertion dans le poste de radio :

1. Enlever le couvercle du bloc-piles (au dos du poste).
2. Insérer le bloc-piles NiMH, comme indiqué ci-dessus.

Charge :

1. Placer le bloc-piles à la verticale dans le chargeur (modèle GA-CM, FA-CK, GA-CR ou GA-CT), les bornes métalliques vers l'arrière de la base du chargeur.

Autonomie estimée sur une charge complète : 15 heures

Ce bloc-piles rechargeable doit être correctement recyclé ou mis au rebut, conformément à toutes les lois applicables. Il ne faut pas le mettre aux ordures. Certaines provinces ou municipalités imposent le recyclage et ont organisé des programmes de collecte. Contacter votre agence locale d'enlèvement des déchets pour obtenir des instructions ou renvoyé-le à Cobra® pour être recyclé. Emballer avec soin les blocs-piles et les expédier, port payé, à : Cobra Electronics Corporation, 6500 West Cortland Street, Chicago, IL 60707 USA, Attn: Battery Recycling.



Ne pas mettre les blocs-piles dans le feu ni les exposer à une température élevée. Ils peuvent exploser.

Customer Assistance

For Assistance In the U.S.A. or Canada

Customer Assistance Operators

English and Spanish. 8:00 a.m. to 6:00 p.m. CT, Monday through Friday (except holidays) 773-889-3087 (phone).

Questions

English and Spanish. Faxes can be received at 773-622-2269 (fax).

Technical Assistance

English only. www.cobra.com (on-line; Frequently Asked Questions). English and Spanish. productinfo@cobra.com (e-mail).

For Assistance Outside the U.S.A., Canada or in French

Contact Your Local Dealer

Service à la clientèle

Pour obtenir de l'aide au Canada et aux États-Unis

Préposés à l'aide à la clientèle

En anglais et en espagnol. Entre 8 h et 18 h, HNC, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés) - 773-889-3087 (téléphone).

Questions par télécopieur

En anglais et en espagnol. Envoyez votre télécopie au 773-622-2269.

Assistance technique

En anglais seulement. www.cobra.com - service en ligne : « Frequently Asked Questions » (Foire aux questions). En anglais et en espagnol. productinfo@cobra.com (courriel).

Pour obtenir de l'aide hors des États-Unis ou au Canada (en français)

Communiquer avec votre détaillant.

Warranty

90-Day Warranty For Products Purchased in the U.S.A. and Canada.

Garantie

Garantie de 90 jours aux États-Unis et au Canada.